



PRESS RELEASE

Federal Deposit Insurance Corporation • Each Depositor insured to at least \$250,000

13 de septiembre de 2013

Contacto con los medios:
LaJuan Williams-Young
Oficina: 202-898-3876
Celular: 571-215-6027

Correo electrónico: lwilliams-young@fdic.gov

PlainsCapital Bank, Dallas, Texas, Asume Todos Los Depósitos De First National Bank, Edinburg, Texas

PARA CIRCULACIÓN INMEDIATA

First National Bank, Edinburg, Texas, fue clausurado hoy por la Oficina de Contralor de la Moneda (Office of the Comptroller of the Currency) quien nombró como síndico a la Corporación Federal de Seguros de Depósitos (FDIC por sus siglas en inglés). Para proteger a los depositantes, la FDIC firmó un acuerdo de compra y asunción con PlainsCapital Bank, Dallas, Texas, para asumir todos los depósitos de First National Bank.

Las 51 antiguas sucursales de First National Bank reabrirán como sucursales de PlainsCapital Bank durante su horario normal de atención. Los depositantes de First National Bank automáticamente se convertirán en depositantes de PlainsCapital Bank. Los depósitos continuarán siendo asegurados por la FDIC, por lo tanto los clientes no necesitan cambiar su relación bancaria para retener la cobertura del seguro de depósitos hasta los límites establecidos. Los clientes de First National Bank deberán continuar usando su sucursal actual hasta que reciban la notificación de PlainsCapital Bank que se ha completado la conversión de los sistemas para permitir la totalidad de los servicios bancarios en todas las sucursales de PlainsCapital Bank.

Los depositantes de First National Bank pueden continuar accediendo su dinero si usan cheques o tarjetas de débito o cajeros automáticos. Se seguirán procesando los cheques girados contra el banco. Los clientes que tienen préstamos deberán realizar sus pagos como de costumbre.



Congress created the Federal Deposit Insurance Corporation in 1933 to restore public confidence in the nation's banking system. It promotes the safety and soundness of these institutions by identifying, monitoring and addressing risks to which they are exposed. The FDIC receives no federal tax dollars — insured financial institutions fund its operations.

FDIC press releases and other information are available on the Internet at www.fdic.gov, by subscription electronically (go to www.fdic.gov/about/subscriptions/index.html) and may also be obtained through the FDIC's Public Information Center (877-275-3342 or 703-562-2200). PR-83-2013sp

Al 30 de junio de 2013, First National Bank tenía aproximadamente \$3.1 mil millones en activos totales y \$2.3 mil millones en depósitos totales. Además de asumir todos los depósitos del banco clausurado, la PlainsCapital Bank acordó comprar aproximadamente \$ 2.7 mil millones de los activos del banco clausurado. La FDIC retendrá los activos restantes para disposición posterior.

La FDIC y PlainsCapital Bank firmaron una transacción de participación en las pérdidas por \$1.8 mil millones de los activos de First National Bank. PlainsCapital Bank compartirá las pérdidas en los consorcios de activos cubiertos bajo el acuerdo de participación en las pérdidas. Se calcula que la transacción con participación en las pérdidas maximizará los rendimientos de los activos cubiertos al mantenerlos en el sector privado. También se espera que la transacción reducirá los problemas para los clientes con préstamos. Para más información sobre la participación en las pérdidas, por favor visite: http://www.fdic.gov/bank/individual/failed/firstnatl-tx_spanish.html or <http://www.fdic.gov/bank/individual/failed/lossshare/index.html>.

Los clientes con preguntas sobre la transacción de hoy pueden llamar gratis a la FDIC a los siguientes números: Desde EE.UU., 1-800-405-7869; desde Chile, 1-800-891-4004; desde Guatemala, 1-800-507-9581; y desde México, 1-800-891-3995. Los números de teléfono funcionarán esta noche hasta las 9:00 p.m., hora del centro (CDT por sus siglas en inglés); el sábado desde las 9:00 a.m. hasta las 6:00 p.m., CDT; el domingo desde el mediodía hasta las 6:00 p.m., CDT; el lunes desde las 8 a.m. hasta las 8 p.m., CDT; y en adelante desde las 9:00 a.m. hasta las 5:00 p.m., CDT. Todos los interesados también pueden visitar el sitio Web de la FDIC en <http://www.fdic.gov/bank/individual/failed/firstnatl-tx.html> ó http://www.fdic.gov/bank/individual/failed/firstnatl-tx_spanish.html.

La FDIC calcula que el costo para el Fondo de Seguros de Depósitos (DIF por sus siglas en inglés) será \$637.5 millones. Comparado a otras alternativas, la adquisición de PlainsCapital Bank fue la decisión menos costosa para el DIF de la FDIC. First National Bank es la 22.a institución asegurada por la FDIC clausurada en la país este año y la primera en Texas. La última institución asegurada por la FDIC clausurada en el estado fue First International Bank, Plano, el 30 de septiembre de 2011.